

Serie A N.º 0361405

SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DIA

1 / DECEMBRO / 1997

S U M A R I O

- 1.- APROBACIÓN NO SEU CASO, DAS ACTAS DAS SESIONS CELEBRADAS O 9, 13 E 31 DE XULLO DE 1.997.
- 2.- DAR CONTA DAS RESOLUCIÓNS DICTADAS POLA ALCALDIA DENDE A ÚLTIMA SESIÓN ORDINARIA.

FACENDA, PATRIMONIO E PERSOAL:

- 3.- EXPEDIENTE DE ADQUISICIÓN TERREO DE CHAPELA PARA CONSTRUCCIÓN DE CENTRO SOCIO-CULTURAL.
- 4.- PAGAMENTO FACTURA Á VDA. DE FERNANDEZ, POR ADQUISICIÓN DE RADIO CASSETTE PARA ORGANISMO AUTÓNOMO DO CONSERVATORIO.
- 5.- OFERTA PÚBLICA DE EMPREGO PARA 1997.
- 6.- DAR CONTA EXPEDIENTES MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 15/97, 29/97, 30/97, 31/97, 32/97, 33/97 E 34/97.
- 7.- EXPEDIENTE 3/97 DE RECOÑECIMENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS POR IMPORTE DE 2.113.318.- PESETAS.
- 8.- APROBACION, NO SEU CASO, EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 35/97.

MOCIÓNS:

- 9.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ SOLICITUDE A SERAGUA O EMPREGO DO GALEGO NOS SEUS IMPRESOS E NOS SERVICIOS DE ATENCIÓN Ó PÚBLICO E AMPLIACIÓN OU MODIFICACIÓN HORARIO ATENCIÓNÓ PÚBLICO.
- 10.- SOLICITUDE DO CONCELLEIRO D. MANUEL ALONSO LEMOS, DARLLE O NOME Á RÚA DENDE O FINAL DE ERNESTINA OTERO ATA O FONDO DA PORTELA, DA PARROQUIA DE CEDEIRA, DE "XOSE MARIA PORTELA CASQUEIRO".
- 11.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO BNG, S/ ADHESIÓN DO CONCELLO DE REDONDELA Á "DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DEREITOS LINGÜÍSTICOS".
- 12.- ESCRITO DE D. EMILIO GONZALEZ IGLESIAS, EN NOME DO GRUPO MUNICIPAL DO PSDEG-PSOE, S/ CONTRATACIÓN PERSOAL NO CONCELLO E EMPRESAS DOS SERVICIOS PRIVATIZADOS.
- 13.- ESCRITO DO IDGA S/ CAUSA QUE SE INSTRUE NO XULGADO CENTRAL

DE INSTRUCCIÓN Nº 5 DE DESAPARICIÓN DE CIDADÁNS GALEGOS E OUTROS ESPAÑOIS NA ARXENTINA DURANTE A REPRESIÓN NA ÉPOCA DA DICTADURA MILITAR (1976-83).

- 14.- ESCRITO DO A.C.E. DE GALICIA, S/ MOCION DE URXENCIA PARA INSTAR Ó MINISTERIO DE SANIDADE A TOMA-LAS MEDIDAS OPORTUNAS PARA SOLUCIONA-LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN Ó COLECTIVO DE ENFERMOS CELIACOS.

ASUNTOS FORA DA ORDE DO DIA:

- A).- EXPEDIENTE ALTERACIÓN CALIFICACIÓN XURÍDICA EDIFICIO CASA ESCOLA SAXAMONDE.
- B).- ESCRITO DO GRUPO MUNICIPAL DO BNG, S/ UTILIZACIÓN DE VEHÍCULOS MUNICIPAIS POR URBASER.
- C).- ESCRITO DO GRUPO MUNICIPAL DO BNG, S/ PROPOSTAS DO EQUIPO DE GOBERNO SOBRE FUNCIONAMENTO DA CORPORACIÓN.

15.- ROGOS E PREGUNTAS

Na Sala de Sesiós do Concello de Redondela, ás vinte horas do día un de Decembro de mil novecentos noventa e sete, baixo a Presidencia do Ilmo. Sr. Alcalde, D. AMADO RICON VIRULEGIO e a asistencia dos Sres./as Concelleiros/as: D. MANUEL ALONSO LEMOS, D^a. M^a DEL CARMEN BASTOS RODRIGUEZ, D^a. FRANCISCA CANAL GOMEZ, D. JAIME DARRIBA VILAS, D. GUMERSINDO FERNANDEZ MENDEZ, D. EMILIO GONZALEZ IGLESIAS, D. XOSE LUIS GRANDE GRANDE, D. MANUEL IGLESIAS CARRERA, D. LUIS ALBERTO MIGUEZ DOCAMPO, D. LUIS ALBERTO ORGE MIGUEZ, D. XOSE CARLOS PAZOS DOCAMPO, D^a. CECILIA PEREZ ORGE, D. MANUEL PIÑEIRO COSTAS, D. FRANCISCO PUCH CASAL, D. XAIME REI BARREIRO, D. LUIS RODRIGUEZ VILARCHAN, D. JOSE MANUEL SOTO VIRULEGIO, D. JAIME TORNERO LOPEZ, e D^a. JOSEFA VILLAVERDE RODRIGUEZ, actuando como Secretario o da Corporación D. LUIS TORRADO VAZQUEZ, constitúese o Pleno do Ilmo. Concello, en sesión ordinaria, correspondente ó Pleno ordinario do mes de Novembro, non celebrado na data correspondente, en virtude do disposto no Artigo 13 do Regulamento Orgánico do Concello, conforme á convocatoria e de acordo coa Orde do Día remesada a tódolos Sres./as Concelleiros/as, coa antelación legalmente requirida. Está tamén presente o Sr. Interventor, D. MODESTO SOLLA SANZ.

Non asistiu o SR. BLANCO PUGA.

A Presidencia declara aberta a sesión en primeira convocatoria, procedéndose a trata-los puntos da Orde do Día.

R Serie A N.º 0361406

Concedida a palabra pola Presidencia, polo Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, como cuestión previa de orde, sinálase que agradece o cambio da data da presente sesión ordinaria, pero interesa que as sesións ordinarias correspondentes ó Concello Pleno, sexan convocadas para os días que lles correspondan, salvo causas xustificadas e que, de non ser así, se consulte previamente ós Voceiros dos distintos Grupos Políticos.

Polo Sr. Presidente sinálase que o PSOE nunha ocasión e o BNG noutra solicitaron cambio de data da sesión ordinaria correspondente ó mes de Novembro.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este se indica que a sesión ordinaria correspondente ó mes de Novembro non foi convocada para a súa celebración, o día do mes que lle correspondía á mesma.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este maniféstase que a sesión ordinaria correspondente ó mes de Novembro non se convocou para o día que lle correspondía a súa celebración, e que como polo equipo de goberno pensaba celebrarse a mesma o mércores ou xoves seguinte, foi cando se indicou que nesas datas non se podía asistir a súa celebración por parte dos Concelleiros do PSdeG-PSOE.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este maniféstase que con respecto á sesión ordinaria do mes de Novembro xa quedou constancia do cambio de data da mesma, e que polo que respecta á sesión ordinaria do mes de Outubro non se convocou porque non había asuntos que tratar.-

1.- APROBACIÓN NO SEU CASO, DAS ACTAS DAS SESIÓNS CELEBRADAS O 9, 13 E 31 DE XULLO DE 1997.-

Pola Presidencia maniféstase ós Sres./as Concelleiros/as se teñen algo que alegar á aprobación das Actas das sesións celebradas os días 9, 13 e 31 de Xullo de 1997.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GRANDE GRANDE, por este maniféstase que na Acta da sesión extraordinaria celebrada o 9 de Xullo de 1997, non figura na mesma como asistente á citada sesión, nin tampouco queda xustificada a súa falta de asistencia, e como proba da súa asistencia á referida sesión, sinala as votacións dos distintos acordos da sesións aludida nos que figura votando como membro do BNG.

Polo Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, sinálase como xa ten manifestado con anterioridade que o PSdeG-PSOE se absterá na aprobación das actas, en tanto as sesións plenarias non se graben.

Sometidas a votación pola Presidencia as Actas deste

Concello Pleno correspondentes ás celebradas con carácter extraordinario o día 9 de Xullo, extraordinaria e urxente o día 13 de Xullo, e ordinario o día 31 de Xullo de 1997, foron aprobadas coa rectificación exposta polo Concello Sr. Grande Grande, respecto ó Acta da sesión extraordinaria celebrada o día 9 de Xullo de 1997, cos votos favorables do PP (9), Grupo Mixto (2) e BNG (3), e a abstención do PSdeG-PSOE (6).-

2.- DAR CONTA DAS RESOLUCIÓNS DICTADAS POLA ALCALDIA DENDE A ÚLTIMA SESIÓN ORDINARIA.-

Concedida a palabra pola Presidencia á Concelleira SRA. PÉREZ ORGE, por esta maniféstase que o BNG está en contra dos gastos que se fan polo Equipo de Goberno deste Concello en comidas, sen que como contrapartida queda xustificada xestión nin beneficio algún para o Concello de Redondela.

Continúa a súa intervención a citada Sra. Concelleira dicindo que se dan subvencións a clubs deportivos e a asociacións sen facerse as correspondentes bases, indicando que as citadas subvencións danse de forma arbitraria criticando a falta de transparencia do PP neste asunto, así como en materia de contratación de persoal para este Concello.

Remata a súa intervención indicando que si ben as subvencións paraas entidades deportivas, están reguladas por unhas bases, non ocorre o mesmo con respecto ás Asociacións Culturais.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este maniféstase que por Resolución da Alcaldía do día 29 de Outubro do ano que andamos, se lle adxudica a unha empresa as obras referentes ó adro da Igrexa de Cedeira, dándoselle un prazo para o seu remate ata o día 12 do pasado mes de Novembro, considerando o citado Sr. Concelleiro que o devandito prazo imposibilítalle ó contratista para o remate das obras citadas, e estima que ou ben se trata dun amigo ou o equipo de goberno xa a está xogando co perigo de perde-la correspondente subvención na execución da citada obra, que por outro lado considera que debería de face-la Consellería de Cultura da Xunta de Galicia.

Continúa a súa intervención o citado Sr. Concelleiro manifestando que con data 29 de Outubro de 1997 pola Alcaldía se dicta outra Resolución concedendo ó Círculo Recreativo de Cesantes unha subvención para que a citada entidade pague unha factura, non tendo este Concelleiro constancia de que as obras estean feitas por ese importe e que en definitiva sinala o citado Sr. Concelleiro que a obra está sen facer. Remata a súa intervención o Concelleiro Sr. González Iglesias dicindo que a subvención dase polo Concello a unha Entidade e que será obriga da mesma a xustificación da subvención, pero que non se lle pode obrigar a esa Entidade e a que con esa subvención se pague unha

Serie A N.º 0361407

factura.

A Corporación queda ENTERADA do contido das Resolucións dictadas pola Alcaldía dende o 1 de Outubro ata o 27 de Novembro de 1.997.-

3.- EXPEDIENTE DE ADQUISICIÓN TERREO DE CHAPELA PARA CONSTRUCCIÓN DE CENTRO SOCIO-CULTURAL.-

Pola Presidencia dase conta de Proposta da Comisión Informativa de Facenda, Patrimonio e Persoal de data 19 de Novembro de 1997, que transcrita dí:

Vista a acta da Mesa de Contratación no referente á proposta de adxudicación a D. MANOEL XOAQUIN MAQUIEIRA MARTINEZ, cura párroco de San Fausto de Chapela, con domicilio en Igrexa, 60-Chapela, e co D.N.I., núm. 35.492.042, expedido en Vigo, con data 29 de Marzo de 1990, en nome e representación do Obispado de Tui-Vigo, da oferta de adquisición polo Concello de Redondela do terreo sito na parroquia de Chapela, denominado PINAR DO CREGO s/n e polo prezo de 30.000.000.- de Pesetas (trinta millóns de pesetas) para construción dun centro socio-cultural en Chapela.

Vista así mesmo a restante documentación unidade ó expediente e non habendo unanimidade de criterios, pola Presidencia sométese o asunto a votación, resultando DICTAMINADA FAVORABLEMENTE a devandita proposta de adxudicación, polos votos a favor dos concelleiros do PP D. Amado Ricón Virulegio, D. José Manuel Soto Virulegio, D. Gumersindo Fernández Méndez e do Concelleiro do Grupo Mixto D. Francisco Puch Casal e cos votos en contra dos Concelleiros do PSdeG-PSOE D. Emilio González Iglesias e D. Xaime Rei Barrreiro e da Concelleira do B.N.G. Dona. Cecilia Pérez Orge.

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. ALONSO LEMOS, por este maniféstase que apoia a adquisición do terreo para o centro socio-cultural en Chapela que conta cos informes xurídicos favorables, sinalando por outro lado que non proceden e que son demagoxicas as opinións que aparecen na prensa respecto de tal adquisición.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PUCH CASAL, por este sinalase que o obxecto deste expediente é a adquisición dun terreo emblemático para unha construción emblemática que daría vida ó pobo de Chapela, e que a finalidade da referida edificación non só é de Centro Social-Cultural, senón tamén para a terceira idade e para a xuventude.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que todos estamos de acordo co centro multiusos de Chapela, pero co que non está de acordo e co dito polo Concelleiro Sr. Alonso Lemos de que os informes xurídicos obrantes no expediente son favorables, e continuando coa súa intervención, o citado Sr. Concelleiro manifesta que o Sr. Alonso Lemos non debeu leelos informes do referido expediente, pois o informe do Sr. Secretario sinala que non se cumpre coa legalidade.

Continúa a súa intervención o Concelleiro Sr. Pazos Docampo, dicindo que o expediente é irregular de principio a fin, quedando acreditada a necesidade do citado Centro pero non a calquera prezo. No citado expediente o citado Sr. Concelleiro sinala que a anterior Arquitecto Asesor deste Concello, tiña feito un informe referente á adquisición de terreo para ese centro social-cultural en Chapela, no que indicaba situación, lindeiros, idoneidade do terreo para tal edificación, uso urbanístico en relación ás normas vixentes, valoración, etc., mentras que no informe do actual Arquitecto Asesor deste Concello non se xustifica a idoneidade da ubicación do terreo como se facía constar no anterior informe.

Remata a súa intervención o Concelleiro Sr. Pazos Docampo, sinalando que o prezo non se axusta ó Prego de Condicións e que a finca en cuestión está incluída nunha Unidade de execución, polo que de levar a cabo esta operación suporía tirar con trinta millóns de pesetas, e por outro lado tería un carácter discriminatorio con respecto ós outros propietarios desa unidade de execución, considerando como un despilfarro a mesma.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que polo anterior equipo de goberno se redactaron unhas bases para a adquisición dun terreo con destino a ese Centro Socio-Cultural en Chapela que se levaron á Comisión Informativa e ó Pleno e que foron aprobadas por unanimidade polos Sres./as Concelleiros/as aquí presentes, pero que o actual equipo de goberno cambiou de opinión coa adquisición deste novo terreo que se pretende, como si co mesmo se tivese encontrado unha esmeralda.

Continúa na súa intervención dicindo que respecto desta adquisición de terreo para o aludido centro, e con ocasión da aprobación do Prego de Cláusulas Económico-Administrativas polo PSOE e como enmenda se lle propuxo ó equipo de goberno que lle daría o visto bó si no terreo que se pretende adquirir tivera cabida un aparcamento. Pero claro a ubicación do mesmo era imposible pola orografía do lugar no que está enclavado o citado terreo. Considera o Concelleiro Sr. González Iglesias, tal operación como unha donación encuberta á Igrexa, e que o prezo de trinta millóns de pesetas a pagar á citada institución pola adquisición do terreo en cuestión é un regalo á mesma, xa que si se quere hai fórmulas para obtelo gratuitamente.

Serie A N.º 0361408

Así mesmo polo Concelleiro Sr. González Iglesias sinálase que os propietarios do terreo que se pretende adquirir por este Concello para o Centro Social de referencia, cederon o mesmo ó Obispado para a construción dunha igrexa, polo que debe enterarse o equipo de goberno de tal cuestión, no vaia a ser que logo se encontren cun pleito.

Noutro orde de cousas polo Concelleiro Sr. González Iglesias maniféstase que o día 9 de Outubro do ano que andamos, o expediente para a adquisición do terreo de referencia, estaba rematado e se tiña tramitado por urxencia en base a que existía un convenio que non coñece, e que se podería perdelo diñeiro; pero ocorre que dende esa data do 9 de Outubro e a pesar da urxencia na tramitación, traese agora ó Pleno.

Polo que se refire ó expediente en sí manifesta o Concelleiro Sr. González Iglesias que o terreo para o referido Centro que se oferta a este Concello figura no Rexistro unha superficie de 7.000 metros cadrados, mentras que no escrito de proposición se ofertan 7.700 metros cadrados, existindo polo tanto unha evidente contradicción. Continúa o Concelleiro Sr. González Iglesias referíndose ó expediente administrativo en cuestión, sinalando que a proposta inicial do ofertante desapareceu do expediente, aínda que como mal menor sinala o Sr. González Iglesias que hai constancia da mesma, porque o Sr. Secretario a incluiu na Acta da Mesa de Contratación de Apertura das Plicas dese concurso; na mesma se dicía que plus-valía e demais gastos eran por conta do Concello e non por conta do vendedor, e que como iso non era legal se fixo desaparecer ese documento e se substituíu por outro de data 12/11/97 no que se dicía que se sometía a oferta ás cláusulas do Prego de Condicións aprobado por este Concello.

Remata a súa intervención o citado Sr. Concelleiro dicindo que votará en contra deste asunto porque o expediente en cuestión non hai por onde collelo.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este maniféstase que a pesar do que diga o Concelleiro Sr. González Iglesias e os informes técnicos, o equipo de goberno quere que se adquira o terreo obxecto deste expediente para o Centro Socio-Cultural de Chapela, para que ese lugar teña un multiusos, porque si seguimos os informes dos técnicos o Concello quedaría paralizado.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. ALONSO LEMOS, por este sinálase que a exposición feita polo PSOE neste asunto é impresentable, e con respecto ó manifestado polo BNG dí que o grupo de Goberno ten dereito a buscar solucións ós problemas de Chapela, preguntando ós Concelleiros do BNG a quen defenden. Por outro lado os Concelleiros do PSdeG-PSOE son uns cretinos politicamente falando, que andan polas ramas, e que se valen de calqueira disculpa. Remata a súa intervención dicindo

que a adquisición do terreo que hoxe se trae ó Pleno debe de facerse canto antes e que é viable para a finalidade a que se destine.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro Sr. Puch Casal por este maniféstase que o Concello compra un terreo libre de cargas e gravámes segundo manifesta o Rexistro.

Concedida a palabra pola Presidneica ó Concelleiro Sr. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que o PP na súa intervención non expuxo argumentos acerca de si o procedemento seguido neste asunto era legal ou non, e de que si se recaban informes dos técnicos é para que se siga o disposto nos mesmos, pero ocorre que cando o equipo de goberno non lle son favorables, non lle sirven ó mesmo.

Continúa a súa intervención o Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, quen dirixíndose ó Concelleiro Sr. Puch Casal, maniféstalle que a unidade de execución onde está incluída ese terreo foi aprobada polo equipo de goberno coa cesión correspondente para equipamento cultural, e entónces estábbase de acordo en adquirir ese terreo gratuitamente, polo que de levar a cabo esa adquisición agora o Concello vai a perder trinta millóns de pesetas sen necesidade.

Remata a súa intervención o anterior Sr. Concelleiro indicando que os informes están moi claros, e que iso é independente de que Chapela precise un Centro Cultural, pero dende logo non a calquera prezo, e considera esa operación como unha mala operación política ratificándose na súa opinión de discriminación para os outros propietarios da unidade de execución correspondente ó terreo obxecto desta adquisición, estimando que o procedemento é irregular e que votará en contra da adquisición de terreo aludida.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que eses mesmos técnicos que agora ten o Concello e que non gozan da consideración do equipo de goberno, son os mesmos que tivo o PSdeG-PSOE cando gobernou neste Concello, non estando naqueles intres o Concello paralizado como agora e que non tiveran ningún informe dos mesmos que falara de ilegalidade.

Continúa a súa intervención o citado Sr. Concelleiro dicindo que cando gobernaba o PSdeG-PSOE houbo unha paralización do proceso de adquisición do terreo en cuestión porque a oferta era ilegal, pero que esta segunda paralización foi feita polo equipo de goberno con enganós ós membros da oposición.

Remata a súa intervención o anterior Sr. Concelleiro dicindo que dende logo o presente procedemento seguido é ilegal e irregular, pero que deben de falar antes de adquiri-lo terreo en cuestión cos anteriores propietarios do mesmo, non vaia a ser

Serie A N.º 0361409

que se vexan implicados nun pleito.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este sinálase que si hai ilegalidade neste expediente vaian a onde teñan que ir, pero que o equipo de goberno se mantén favorable á adquisición do terreo obxecto da única proposta que figura no expediente correspondente.

Non habendo unanimidade de criterios, pola Presidencia sométese este asunto a votación.

Efectuada esta, obtivo o seguinte resultado: Votan en contra da proposta da Comisión de Facenda, Patrimonio e Persoal, os/as Sres./as Concelleiros/as do PSdeG-PSOE (6), e os/as Sres./as Concelleiros/as do BNG (3); votan a favor da citada proposta, resolvendo os reparos formulados polos Sres. Secretario e o Sr. Interventor neste expediente, os/as Sres./as Concelleiros/as do PP (9), e os Sres. Concelleiros do Grupo Mixto (2). Na súa consecuencia, se adxudica o concurso en procedemento aberto e trámite urxente de adquisición dun terreo para construción de Centro Socio-Cultural en Chapela, e se adquire, o terreo para ese centro socio-cultural ofertado, segundo documentación obrante no expediente, á única proposta presentada ó mesmo que foi a de D. Manuel Joaquín Maquieira Martínez, cura-párroco da Parroquia de San Fausto de Chapela, en nome do Obispado de Tui-Vigo, polo prezo de trinta millóns de pesetas.-

4.- PAGAMENTO FACTURA Á VDA. DE FERNANDEZ, POR ADQUISICIÓN DE RADIO CASSETTE PARA ORGANISMO AUTÓNOMO DO CONSERVATORIO.-

Pola Presidencia dase conta da Proposta da Comisión Informativa de Facenda, Patrimonio e Persoal de data 19 de Novembro de 1997, que dí:

"Vista a factura núm. 14.365 da VDA. DE FERNANDO RODRIGUEZ, por subministro de 1 JVC-SSTEMA MINI MX-D3S e 1 RADIO CASSETTE SONY CFSW-328B de data 30.11.96 para o Conservatorio de Música de Redondela.

Visto o informe do Sr. Interventor Municipal, así como a demais documentación unida ó expediente, despois de deliberar e non existindo unanimidade de criterios, pola Presidencia sométese a votación a proposta de aprobación da factura quedando dictaminado favorablemente cos votos a favor dos Concelleiros do PP D. Amado Ricón Virulegio, D. José Manuel Soto Virulegio e D. Gumersindo Fernández Méndez e do Concelleiro do Grupo Mixto D. Francisco Puch Casal e cos votos en contra dos Concelleiros do PSdeG-PSOE, D. Emilio González Iglesias e D. Xaime Rei Barreiro e da Concelleira do BNG Dona Cecilia Pérez Orge."

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de debate.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que non procede o recoñecemento de crédito correspondente a unha factura de gastos de material para o Conservatorio e que votará en contra do citado recoñecemento.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase respecto deste asunto de recoñecemento de créditos, que o PSdeG-PSOE tiña pedido ó equipo de goberno un consenso relativo a recoñecemento de créditos correspondentes a débedas deste Concello, que non foi posible conseguir e que polo tanto se tomará en conta para o seu estudio cada undos recoñecementos de créditos que se lle presenten.

Remata a súa intervención dicindo que votará en contra deste asunto.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que cando acordouse adquirir ese radio casset para o Conservatorio había consignación suficiente para tal adquisición, e que ou ben non se fixo a mesma naquel intre o seu gastou porriba das posibilidades do orzamento do Conservatorio. Remata a súa intervención dicindo que está en contra de que se superen as consignacións orzamentarias en xeral e en particular as que correspondan ó Conservatorio, e que votará, como xa ten dito en contra deste asunto.

Non habendo unanimidade de criterios sométese a votación o presente asunto.

Efectuada esta, votan en contra, os Sres./as Concelleiros do PSdeG-PSOE (6) e os Sres./as Concelleiros do BNG (3); votan a favor da proposta os Sres./as Concelleiros/as do PP (9) e os Sres. Concelleiros do Grupo Mixto (2). Na súa consecuencia, por maioría de votos, resultou aprobada o recoñecemento extraxudicial da factura núm. 14.365 da VDA. DE FERNANDO RODRIGUEZ, por importe de 70.400.- Pesetas, por subministro de 1 JVC-SISTEMA MINI MX-D3S E 1 RADIO CASSETTE SONY CFSW-328B para o Organismo Autónomo Conservatorio de Música de Redondela.-

5.- OFERTA PÚBLICA DE EMPREGO PARA 1997.-

Pola Presidencia dase conta da Proposta da Comisión Informativa de Facenda, Patrimonio e Persoal de data 19 de Novembro de 1997, que transcrita dí:

"Vista a Proposta da Alcaldía que copiada literalmente dí:

*Resultando que por acordo Plenario de data 9 de Xuño de 1997, aprobouse definitivamente o Preusposto deste Concello para o presnte exercicio económico, á vista da Plantilla de Persoal que figura como anexo ó mesmo, esta Alcaldía, previo dictame da

Serie A N.º 0361410

Comisión Informativa correspondente, ó Concello Pleno, propón:

Aproba-la seguinte Oferta de Emprego Público do Concello de Redondela para o exercicio de 1997:

FUNCIONARIOS DE CARREIRA:

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: C. Clasificación: Escala de Administración Xeral, Subescala Administrativa. Número de vacantes: Dúas. Denominación: Administrativo.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: D. Clasificación: Escala de Administración Xeral, Subescala Auxiliar. Número de vacantes: Unha. Denominación: Auxiliar Administrativo.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: A. Clasificación: Administración Especial, Subescala Técnica. Número vacantes: Unha. Denominación: Arquitecto.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: B. Clasificación: Administración Especial., Subescala Técnica. Número de vacantes: Unha. Denominación: Enxeñeiro Técnico.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: C. Clasificación: Administración Especial, Subescala Servicios Especiais. Número de vacantes: Unha. Denominación: Sarxento-Xefe Policía Local.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: B. Clasificación: Administración Especial. Subescala Servicios Especiais. Número vacantes: Unha. Denominación: Inspector Obras.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: D. Clasificación: Administración Especial, Subescala de Servicios Especiais. Número vacantes: Tres. Denominación: Axente Policía.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: E. Clasificación: Administración Especial. Subescala de Servicios Especiais. Número de vacantes: Tres. Denominación: Auxiliar Policía.

Grupo segundo artigo 25 da Lei 30/1984: C. Clasificación: Administración Especial. Subescala de Servicios Especiais. Número de vacantes: Unha. Denominación: Programador Informático.

PERSOAL LABORAL

Nivel de titulación: Graduado Escolar. Denominación do posto: Oficial Carpinteiro: Número vacantes: Unha

Nivel de titulación: Graduado Escolar. Denominación do posto: Oficial especialista de maquinaria de vias e obras: Número de vacantes: Unha

Nivel de titulación: Certificado de Escolaridade.

Denominación do posto: Operario de obras e servicios. Número de vacantes: Catro.

Nivel de titulación: Certificado de Escolaridade.
Denominación do posto: Operario de Limpeza. Número de vacantes: Catro.

Nivel de titulación: Certificado de Escolaridade.
Denominación do posto: Operario de xardiñería. Número de vacantes: Dúas

Nivel de titulación: Certificado de Escolaridade.
Denominación do posto: Conserxe. Número de vacantes: Unha

PERSOAL LABORAL A TEMPO PARCIAL

Nivel de titulación : Certificado de Escolaridade.
Denominación do posto: Limpadora. Número de vacantes: Dúas.

Nivel de titulación: Graduado Escolar. Denominación do posto: Auxiliar Biblioteca. Número de vacantes: Unha.

Despois de deliberar e por non existir unanimidade de criterios sométese a aprobación a devandita proposta da Alcaldía, quedando dictaminada favorablemente polos votos a favor dos Concelleiros do PP D. Amado Ricón Virulegio, D. José Manuel Soto Virulegio e D. Gumersindo Fernández Méndez e cos votos en contra dos Concelleiros do PSdeG-PSOE D. Emilio González Iglesias e D. Xaime Rei Barreiro e da Concelleira do BNG Dona. Cecilia Pérez Orge."

Pola Presidencia ábrese o turno de debate.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este solicítase da Presidencia unha explicación sobre este punto da Orde do Día.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este maniféstase que lle parece un choteo por parte do BNG o exposto anteriormente polo citado Sr. Concelleiro referente a este asunto da Orde do Día, indicando que a Oferta Pública de Emprego inclúe prazas vacantes ou interinas de persoal deste Concello, que agora se pretende aproba-la Oferta e logo se verá que prazas se convocan.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que segundo os informes tanto do Sr. Secretario coma do Sr. Interventor, concúlcase a Lei de Acompañamento dos Orzamentos Xerais do Estado con esta oferta, xa que a mesma dí que só se prevee cubri-lo 25% das prazas vacantes.

Remata a súa intervención o citado Sr. Concelleiro

Serie A N.º 0361411

sinalando que considera ilóxico cubrir tres prazas de Policías Auxiliares, non argumentándose por outro lado a necesidade de convocatoria de prazas laborais, e que non comparte esa oferta xa que estima que o expediente é ilegal.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que vai a recurri-la Oferta Pública de Emprego do Concello de Redondela, a obra de Santa Mariña, as contratacións laborais de persoal deste Concello, así como a factura de Cánidos-Valle Miñor, S.L..

Continúa a súa intervención o citado Sr. Concelleiro indicando que segundo a Lei de Acompañamento dos Orzamentos Xerais do Estado, non se pode cubrir máis do 25% de reposición de efectivos do persoal. Pero evidentemente saltándose a Lei polo Equipo de Goberno se saca esta oferta, e como non o teñen claro xa dí o Sr. Soto Virulegio que se vai a aproba-la citada oferta, e logo xa se verá que prazas se convocan.

Remata a súa intervención o Concelleiro Sr. González Iglesias, indicando que cunha modificación de crédito vanse a paga-las nóminas do persoal de novembro e decembro, e que a mesma se fai con consignacións de prazas vacantes, o que é a primeira vez que ocorre neste Concello, e que si hai dificultades para pagar agora ó persoal, que ocurrirá logo aumentando a plantilla.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este indícase que é totalmente legal a aprobación desa Oferta Pública de Emprego, manifestando que o equipo de goberno xa se asesorou ó respecto.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que o equipo de goberno non argumenta o porqué desa oferta e non outra distinta, considerando que ó mellor o que ocorre é que o equipo de goberno non ten constancia de si a mesma é necesaria.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este maniféstase que esa política restrictiva respecto ó persoal por parte do goberno do Estado non só é para este ano, senón que tamén vai a selo para o ano 1988, pedindo explicacións ó equipo de goberno de porqué desa oferta pública de emprego e non outra, e remata a súa intervención preguntando si se pretende colocar no Concello a algún familiar máis.

Non habendo unanimidade de criterios, sométese a votación pola Presidencia este asunto.

Efectuada esta obtivo o seguinte resultado: Votan en contra da Proposta da Comisión Informativa de Facenda, Patrimonio e Persoal, os Sres./as Concelleiros/as do PSdeG-PSOE (6), e os/as

Sres./as Concelleiros/as do BNG (3). Votan a favor da referida proposta, os Sres./as Concelleiros/as do PP (9), e os Sres. Concelleiros do Grupo Mixto (2). Na súa consecuencia resultou aprobada a Oferta Pública de Emprego para o ano 1997, tal e como queda redactada.-

6.- DAR CONTA EXPEDIENTES MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 15/97, 29/97, 30/97, 31/97, 32/97, 33/97 E 34/97.-

Pola Presidencia dase conta dos seguintes Expedientes de Modificación de Crédito:

- 15/97, aprobado por Resolución da Alcaldía de data 27/7/97, e modificado parcialmente pola de 30/10/97.

- 29/97, por importe de 700.000.- Pesetas, mediante xeración de crédito, aprobado por Resolución da Alcaldía do 20/10/97.

- 30/97, aprobado por Resolución da Alcaldía do 27 de Outubro de 1997, mediante xeración de crédito, por importe de 2.640.386.- Pesetas.

- 31/97, aprobado por Resolución da Alcaldía do 28 de Outubro de 1997, mediante xeración de crédito, por importe de 1.600.000.- Pesetas.

- 32/97, aprobado por Resolución da Alcaldía do 20/11/97, mediante transferencias de crédito, por importe de 5.887.931.- Pesetas.

- 33/97, aprobado por Resolución da Alcaldía do 21/10/97, mediante transferencias de crédito, por importe de 2.519.284.- Pesetas.

- 34/97, aprobado por Resolución da Alcaldía do 24/11/97, mediante transferencias de crédito, por importe de 1.000.000.- de pesetas.

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de Intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que polo que respecta ó asunto das subvencións a concesión das mesmas supón un despilfarro de diñeiro de tódolos galegos e galegas por parte da Xunta de Galicia sen utilidade algunha máis que o feito da súa xustificación, e polo que respecta ás festas, nun Concello como o de Redondela que está endebedado, debía controlar este tema.

A Corporación quedou ENTERADA dos Expedientes de Modificación de Crédito anteriormente reseñados.-

Serie A N.º 0361412

7.- EXPEDIENTE 3/97 DE RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS POR IMPORTE DE 2.113.318.- PESETAS.-

Pola Presidencia retírase este asunto da Orde do Día.-

8.- APROBACIÓN. NO SEU CASO. EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 35/97.-

Pola Presidencia se sinala que non estando dictaminado este asunto pola Comisión Informativa correspondente, procede que pola Corporación se adopte acordo respecto a súa ratificación da súa inclusión na presente Orde do Día.

A Corporación, por unanimidade, acorda ratifica-la inclusión deste punto na Orde do Día da presente sesión ordinaria, pasándose a tratar a continuación o mesmo.

Pola Presidencia dase conta da Proposta da Alcaldía de data 24 de Novembro de 1.997, que transcrita dí:

"Visto o escrito enviado a este Concello o día 31.10.97 polo Subdirector Provincial de Emprego e Formación do INEM, referido ó expediente de subvención ó abeiro do Convenio INEM-Corporacións Locais 1997-2ª Fase para a realización dos traballos de "SANEAMENTO ENTORNOS NATURAIS DE RIOS".

Tendo en conta que o INEM informou favorablemente a concesión a este Concello dunha subvención de 2.691.636.- Pesetas para o saneamento citado.

Carecéndose de crédito orzamentario destinado ó financiamento da aportación municipal ós traballos citados, por importe aproximado de 450.000.- Pesetas.

Estimando minorable parcialmente o crédito asignado á partida 97 2221A 120 00 por ser innecesario ata o día 31.12.97 ó estar vacantes diversas prazas da Policía Local, esta Alcaldía proponlle ó Pleno do Concello a adopción dos seguintes acordos:

Primeiro.- Aproba-la tramitación do expediente de modificación de crédito 35/97 mediante créditos extraordinarios por importe de 450.000.- Pesetas destinados na súa totalidade ó financiamento da aportación municipal ós traballos de "SANEAMENTO DE ENTORNOS NATURAIS DE RIOS", ó abeiro do Convenio INEM-Corporacións Locais 1997-2ª fase.

Segundo.- O expediente de Modificación de Crédito 35/97 será financiado integramente mediante baixa de 450.000.- Pesetas do crédito non comprometido asignado á Partida 97 2221A 120 00.

Terceiro.- Para a tramitación do expediente de Modificación de Crédito 35/97 seguiranse as normas establecidas na Base de

Execución 12ª do vixente Orzamento Xeral."

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de debate.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, polo mesmo pídese explicacións á Presidencia acerca da utilidade deste asunto e do que se vai a facer coa subvención, xa que non se coñece.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que ó PSOE non lle parece unha época adecuada para as obras obxecto desa subvención, e por outro lado que non lle parece lóxico que se contrate a un capataz a tempo completo e ó persoal as súas ordes a tempo parcial.

Remata a súa intervención o Sr. Concelleiro antes citado, dicindo que se presenta este asunto ó Concello Pleno como moi urxente, pero que o equipo de Goberno por contra se salta os prazos correspondentes ó mesmo, indicando que votará en contra deste punto polo asunto relativo ó persoal xa indicado, e á inadecuación da obra nesta época.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este sinálase que se trata do financiamento a aportar polo Concello neste asunto.

Concedida a palabra pola presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que non se lle deu contestación ó que se pretende facer, xa que coñece, o título xenérico e non de forma concreta, e que dende logo non está disposto a aceptar un cheque en branco.

Remata a súa intervención indicando por outro lado a selección de persoal se faga polo Concello de forma clara e transparente.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que o responsable político ten que dar explicacións a este Concello Pleno da tramitación deste asunto fora do prazo, e por outro lado pídelle que defendan con claridade as súas propostas.

Non habendo unanimidade de criterios, pola Presidencia sométese este asunto a votación.

Efectuada esta, obtivo o seguinte resultado: Votan en contra da Proposta da Alcaldía antes descrita os Sres./as Concelleiros/as do PSdeG-PSOE (6), e os/as Sres./as Concelleiros/as do BNG (3); Votan a favor da Proposta mencionada os Sres./as Concelleiros/as do PP (9), e os Sres. Concelleiros do Grupo Mixto (2). Na súa consecuencia, resultou aprobado o expediente de Modificación de Crédito 35/97, por importe de 450.000.- Pesetas.-

Serie A N.º 0361413

9.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ SOLICITUDE A SERAGUA O EMPREGO DO GALEGO NOS SEUS IMPRESOS E NOS SERVICIOS DE ATENCIÓN Ó PÚBLICO E AMPLIACIÓN OU MODIFICACIÓN HORARIO ATENCIÓN Ó PÚBLICO.-

Pola Presidencia dase conta de Moción presentada polo Grupo Municipal do BNG con data 13 de Novembro de 1997, que transcrita dí:

"O Concello de Redondela foi pioneiro na defensa da nosa lingua, artellando ó longo dos últimos anos unha serie de medidas encaminadas a potencia-lo uso do galego en tódolos servicios municipais, amparándose no cumprimento dunha normativa aprobada polo Pleno do Concello.

En Febreiro do 97, a responsable de Cultura presentou unha proposta de Ordenanza Reguladora do Uso do Galego, moito máis ampla que a anterior, que no seu capítulo 3º indica "promocionarán o uso do idioma galego mediante a súa utilización como lingua normal de comunicación", en referencia a aqueles servicios que teñen unha relación co público máis interresa e que tamén será de aplicación ás empresas que presten servicios públicos por concesión, concerto ou calquera outro tipo de contrato.

No ano 1993, adxudicouse o servicio de abastecemento de augas e saneamento á empresa SERAGUA que expide documentos, recibos e presta atención ó público en español. E é por este motivo que o grupo municipal do BNG somete á consideración do Pleno a adopción dos seguintes acordos:

Solicitar ós responsables desta empresa a utilización do galego en tódolos seus impresos así como nos servicios de atención ó público.

Solicitar así mesmo que esta empresa amplie ou modifique o horario de atención ó público para facilitar que os/as veciños/as de Redondela poidan acudir ás súas oficiñas, n horas máis que asequibles para a gran maioría dos/as traballadores/as."

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia á Concelleira SRA. PEREZ ORGE, pola mesma deféndese a Moción antes citada e propón ó Pleno os seguintes acordos:

Solicitar ós responsables desta empresa a utilización do galego en tódolos seus impresos así como nos servicios de atención ó público.

Solicitar así mesmo que esta empresa amplie ou modifique o horario de atención ó público para facilitar que os/as veciños/as de Redondela poidan acudir ás súas oficiñas, n horas máis que asequibles para a gran maioría dos/as traballadores/as.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PUCH CASAL, por este maniféstase en relación co contido da Moción que se farán as correspondentes xestións con SERAGUA.

O Concello Pleno, por unanimidade dos Sres./as Concelleiros/as asistentes, prestoulle a súa aprobación á Moción antes transcrita.-

Neste intre auséntase o Concelleiro SR. RODRIGUEZ VILARCHAN.

10.- SOLICITUDE DO CONCELLEIRO D. MANUEL ALONSO LEMOS, DARLLE O NOME Á RUA DENDE O FINAL DE ERNESTINA OTERO ATA O FONDO DA PORTELA, DA PARROQUIA DE CEDEIRA, DE "XOSE MARIA PORTELA CASQUEIRO".-

Polo Sr. Alonso Lemos propoñente da presente Moción se solicita da Presidencia que este asunto quede pendente Sobre a Mesa para unha xustificación máis axeitada do mesmo.

Pola Presidencia sométese a votación este asunto, e por unanimidade dos membros da Corporación acordouse que este asunto quede pendente Sobre a Mesa.-

Incorpórase á sesión o Sr. Rodríguez Vilarchán.

11.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO BNG, S/ ADHESIÓN DO CONCELLO DE REDONDELA Á "DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DEREITOS LINGÜÍSTICOS".-

Pola Presidencia dase conta de Moción presentada polo Grupo Municipal do BNG con data 3 de Setembro de 1997, que dí:

"Na Comisión de Cultura celebrada o pasado 22 de Febreiro aparecía na Orde do Día unha proposta sobre "Adhesión á Declaración Universal de Dereitos Lingüísticos". Este punto foi retirado pola presidenta da Comisión ante a urxencia doutros temas que figuraban na mesma orde.

Tendo en conta a importancia desta declaración, o Grupo Municipal do BNG somete a consideración do Pleno do Concello de Redondela a aprobación do seguinte acordo:

Mostra-la adhesión do Concello de Redondela á "Declaración Universal de Dereitos Lingüísticos", aprobada en Barcelona entre os días 6 e 9 de Xuño de 1996."

Serie A N.º 0361414

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de deliberación.

Concedida a palabra pola Presidencia á Concelleira SRA. PEREZ ORGE, por esta deféndese o contido da Moción antes citada, solicitando deste Concello Pleno se adopte acordo de mostra-la adhesión do Concello de Redondela á "DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DEREITOS LINGÜÍSTICOS", aprobada en Barcelona entre os días 6 e 9 de Xuño de 1996.

Este Concello Pleno, por unanimidade dos Sres./as Concelleiros/as asistentes, aprobou nos seus propios términos, a Moción transcrita.-

12.- ESCRITO DE D. EMILIO GONZALEZ IGLESIAS, EN NOME DO GRUPO MUNICIPAL DO PSDEG-PSOE, S/ CONTRATACIÓN PERSOAL NO CONCELLO E EMPRESAS DOS SERVICIOS PRIVATIZADOS.-

Pola Presidencia dase conta de escrito presentado por D. EMILIO GONZALEZ IGLESIAS, en nome do Grupo Municipal Socialista, de data 7 de Novembro de 1997, que dí:

"Na actual situación de falta de traballo para numerosas persoas en todo o Estado e fundamentalmente no noso Concello, o noso Grupo Político detectou que familiares de Concelleiros do Partido Popular están accedendo a contratacións tanto no Concello coma en empresas de servicios privatizados polo mesmo. Dende este verán unha sobrina política do alcalde realiza labores de limpeza en dependencias municipais sen que nos conste ningún tipo de selección legal. Celebrado o concurso para a contratación dun Auxiliar de Información Xuvenil a selección recae na hirmán do Concelleiro Delegado de Persoal. Por si fora pouco unha hirmán política do mesmo é contratada pola empresa adxudicataria da piscina municipal. A todo isto hai que engadirlle que o inicio do goberno municipal do Partido Popular foi contratando como secretaria particular do Sr. Ricón á nora doutro concelleiro do mesmo grupo e continuo a principio do verán co emprego no Concello da esposa do Presidente da Comisión de Facenda.

Ante estas accións nas que se mezclan, ó noso modo de ver, irregularidades e ilegalidade ademáis dunha actuación absolutamente inmoral por parte do goberno municipal, especialmente do Alcalde e do Concelleiro delegado de Persoal, o Grupo Municipal socialista entende que debe facilitarse ó Pleno do Concello a seguinte documentación:

Relación de traballadoras e traballadores das distintas empresas que teñen contratos de servicios privatizados do Concello, así como a situación alboral dos empregados antes da contratación por parte das empresas (xa sería sangrante que algunha destas persoas estivese traballando e cambiase o seu

posto de traballo por un relacionado coa Administración).

Ademáis do expediente de selección e contratación do persoal de limpeza das dependencias municipais contratado a partir de agosto de 1996.

Por isto e ó amparo dos Artigos 104 e 106do R.O.F., o Grupo Municipal do PSdeG-PSOE, SOLICITA:

1).- A comparecencia ante o Pleno do Concello de Redondela do Concelleiro do Partido Popular D. José Manuel Soto, na súa condición de Delegado de Persoal.

2).- A convocatoria da Comisión de Seguimento dos Servicios Privatizados, á que asistan os representantes das empresas aportando toda a documentación relativo ó persoal que ten contratado nos servicios que dependen do Concello de Redondela."

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que é difícil controlar empresas cando hai intereses como é o caso da piscina no que se contratou a unha cuñada do Concelleiro Sr. Soto Virulegio.

Concedida a palabra pola Presidencia, polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio sinálase que o proceso de selección de persoal é legal, e que non se pode poñer en dúbida as cuestións plantexadas no citado escrito.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este sinálase que trátase dun problema preocupante o que se plantexa no presente escrito, xa que considera que as bases correspondentes á contratación da hirmán do Concelleiro Sr. Soto Virulegio estaban teledirixidas, e que en política non só hai que ser honrado, senón tamén hai que parecelo, e así mesmo indica que dende que entrou o PP no Concello impera no mesmo o nepotismo.

Remata a súa intervención o citado Sr. Concelleiro facendo alusión ós favores do Concelleiro Sr. Puch Casal a SERAGUA influído probablemente pola contratación desa empresa a un fillo do Sr. Concelleiro citado.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro Sr. Puch Casal, por este afírmase a súa independencia respecto de SERAGUA o que pode comprobarse coa súa actuación no Regulamento do servizo municipal de abastecemento e saneamento de Redondela que afecta á citada empresa, e por outro lado e cando o seu fillo entrou en SERAGUA o que fala formaba parte do PSdeG-PSOE, e que foi ese partido o determinante da citada contratación.

Serie A N.º 0361415

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este maniféstase referíndose ó Concelleiro Sr. Puch Casal, que o fillo do mesmo entrou en SERAGUA a espaldas da actuación do equipo de goberno nalqueles intres o goberno do PSdeG-PSOE.

Continúa na súa intervención o Sr. Concelleiro antes citado, sinalando que o Sr. Soto fixo as bases para o posto de traballo da súa hirmá, e que cando el fora Concelleiro de Persoal non entrara no Concello ningún familiar seu. Así mesmo o Concelleiro Sr. González Iglesias considera ilegal a contratación da sobriña do Alcalde da que dí que se lle contrata por Resolución da Alcaldía para substitución de persoal por vacacións, constando por outro lado que neses momentos se pagan horas extraordinarias do persoal de limpeza e que posteriormente a sobriña do Alcalde segue contratada sen que exista Resolución da Alcaldía.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que é certo que o fillo do Concelleiro Sr. Puch Casal entrara en SERAGUA cando o mesmo formaba parte do equipo de goberno do PSdeG-PSOE, e remata a súa intervención sinalando que apoia o escrito do PSOE pero formula a súa crítica de que estea escrito en español.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que se o Concelleiro Sr. Soto Virulegio non intervira nas bases para a contratación dun Auxiliar de Información Xuvenil, e non fora Concelleiro de Persoal, non houbera presentado ese escrito, pero afirma que non era este o caso, e continuando na súa intervención pregúntalle ó Concelleiro Sr. Soto Virulegio si é certo que a Sra. Asesora do Alcalde traballaba no despacho do cuñado do Sr. Soto.

Remata a súa intervención pedindo que se garden as formas e que si hai familiares do PP no paro, tamén hai familiares de membros doutros partidos integrantes deste Concello, que están tamén no paro e que hai que dar igualdade de oportunidades.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro Sr.- Soto Virulegio, por este maniféstase que o mesmo polo seu apelido non puido entrar neste Concello na época de Unidade Galega, e que xamáis lle dirá a ningún familiar seu que non se presente a ningunhas oposicións, e remata a súa intervención dicindo que nesas bases de selección de persoal a que fixo referencia o Concelleiro Sr. González Iglesias non as redactou nin entreviu nas mesmas en ningún momento.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. REI BARREIRO, polo mesmo maniféstase que na época de Unidade Galega fora Alcalde e pregúntalle ó Sr. Soto Virulegio que apelido lle vetou entrar neste Concello como funcionario.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, polo mesmo indicáselle que foi o de Virulegio.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro Sr. REI BARREIRO, por este rétalles a que traiga unha proba documental do manifestando por el con anterioridade, e que si non retire esa acusación. Remata a súa intervención o citado Sr. Concelleiro dicindo que neste Concello nesa época houbo probas selectivas para persoal, indicando como proba de transparencia que incluso se invitaba ós opositores a que comprobasen os seus exámes.

Nestes intres auséntanse os Concelleiros SRES. IGLESIAS CARRERA e ORGE MIGUEZ.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este maniféstase referíndose ó Sr. Soto Virulegio que só lle pide que debe deixa-la Concellalía de Persoal, pero non que se lle impida presentarse a ningún a unha contratación de persoal deste Concello, e remata a súa intervención dicindo que durante o seu mandato como Concelleiro de Persoal nunca se depurou polo PSOE a ningún funcionario.-

13.- ESCRITO DO IDGA S/ CAUSA QUE SE INSTRUE NO XULGADO CENTRAL DE INSTRUCCIÓN N° 5 DE DESAPARICIÓN DE CIADÁNS GALEGOS E OUTROS ESPAÑOIS NA ARXENTINA DURANTE A REPRESIÓN NA ÉPOCA DA DICTADURA MILITAR (1976-83).-

Pola Presidencia dase conta de escrito do IDGA, Comisión pola Investigación dos Desaparecidos Galegos na Arxentina, de data 3 de Novembro de 1997, na que se solicita que os Grupos Municipais presenten a Moción que logo se transcribe, ante o intento de paraliza-lo proceso xudicial que se segue en España contra os xenocidas arxentinos:

"Considerando o Recurso interposto polo Fiscal Pedro Rovira -adscrito ó Xulgado da Audiencia Nacional do que é titular o xuíz Baltasar Garzón-, mediante o que se pretende a declaración de incompetencia da xurisdicción española para investigar e xuzga-los crimes de lesa humanidade cometidos por membros da dictadura militar que asolou á República Arxentina entre os anos 1976 e 1983.

TENDO EN CONTA QUE os crimes aberrantes cometidos porquen enlutaron para sempre a sociedade e a historia arxentinas implicaron a violacións de tódolos tratados e normas do dereito internacional humanitario que declarn estes crimes contra a humanidade, imprescriptibles e inamnistiabiles.

Considerando que as leis do Punto Final e de Obediencia Devida e os decretos de indulto que determinaron a impunidad dos xenocidas son incompatibles cos pactos de dereitos humanos que garanten o acceso das vítimas á Xustiza, como xa teñen declarado

Serie A N.º 0361416

o Comité de Dereitos Humanos das Nacións Unidas e a Comisión Interamericana de Dereitos Humanos.

Recoñecendo que o proceso xudicial aberto en España, fundado na nosa propia lexislación interna (Artigo 23.4 da Lei Orgánica do Poder Xudicial) que habilita a persecución polos nosos Tribunais dos delitos de xenocidio e terrorismo cometidos fora das nosas fronteiras, calquera que sexa a nacionalidade de vítimas e victimarios, constitúe un precedente internacional de extraordinaria magnitude, e recolle as aspiracións da humanidade enteira e os grandes principios que a mesma acadou na protección universal dos dereitos humanos, o Concello

1.- Acorda dirixirse por escrito á Ministra de Xustiza do Goberno Español e ó Fiscal Xefe da Audiencia Nacional para instarlle a que tome as medidas necesarias para unha plena colaboración da Fiscalía da Audiencia nacional neste proceso xo xuíz instructor deste caso.

2.- Decide, ademáis, solicitarlle á Ministra e ó Fiscal Xefe da Audiencia Nacional que o Fiscal do Xulgado Central de Instrucción nº 5 da Audiencia Nacional retire o recurso interposto para declarar incompetente á xustiza española nese proceso.

3.- Acorda facer público o seu apoio ó proceso que instrúe o xuíz Baltasar Garzón co fin de xulgar ós responsables das "desaparicións" en Arxentina.

4.- Encargar ó Secretario do Concello que faga chegar esta resolucións ós organismos e persoas antes mencionados á maior brevedade posible."

Este Concello Pleno, por unanimidade acordou presta-la súa aprobación á proposta transcrita.-

Nestes intres auséntanse os/as Sres./as Concelleiros/as BASTOS RODRIGUEZ e MIGUEZ DOCAMPO.

14.- ESCRITO DO A.C.E. DE GALICIA, S/ MOCIÓN DE URXENCIA PARA INSTAR Ó MINISTERIO DE SANIDADE A TOMA-LAS MEDIDAS OPORTUNAS PARA SOLUCIONA-LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN Ó COLECTIVO DE ENFERMOS CELIACOS.-

Pola Presidencia dase conta do escrita do A.C.E. DE GALICIA, de data 10 de Outubro de 1997, que dí:

"Me dirixo a Vde. como representante en Galicia da Asociación Celíaca Española para poñerlle en coñecemento da problemática que afecta ó colectivo de enfermos celíacos e pedir todo o seu apoio.

Acompañando a presente, me permito remitirlle copia do seguinte informe que preparamos: "MOCIÓN DE URXENCIA PARA INSTAR Ó MINISTERIO DE SANIDADE A TOMALAS MEDIDAS OPORTUNAS PARA SOLUCIONA-LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN Ó COLECTIVO DE ENFERMOS CELIACOS, e que dí:

"A enfermidade celíaca (EC), aínda é unha patoloxía pouco coñecida, á a enfermidade intestinal máis frecuente no noso país, afecta a un de cada 300 nados vivos.

A EC é unha intolerancia permanente ó gluten que condiciona, en determinados individuos predispuestos geneticamente, unha lesión severa da mucosa do intestino delgado superior. O gluten é unha proteína presente en certos cereais: trigo, cebada, centono, avena e triticale.

O único tratamento existente é unha dieta estricta sen gluten durante toda a vida. Aquelas persoas que non siguen a mesma de forma estricta ou descoñecen que padecen esta enfermidade, teñen o risco de desenrolar enfermidades asociadas ou problemas non deseables: esterilidade, abortos de repetición, cirrosis, artritis, depresións, osteoporosis e incluso linforma intestinal.

O celíaco se atopa con moitos problemas que inciden uns na seguridade da súa propia existencia e outros, na súa economía doméstica (Anexo II). Se enumeran deseguido os máis graves:

1°).- A maior parte dos celíacos existentes no noso país se atopa sen diagnosticar.

2°).- Non existe lexislación alimentaria sobre o etiquetado de produtos de consumo "ordinario" e sobre os produtos especiais "sin gluten" para celíacos que reflexe con claridade e veracidade os ingredientes que conteñen.

3°).- Ausencia de control analítico dos produtos alimenticios para que o celíaco poida coñecer que produtos poida inxerir cont oda seguridade sen risco para a súa saúde.

4°).- O prezo dos alimentos especiais "sen gluten" é desorbitado fronte ó dos alimentos de consumo ordinario (Anexo III). Non tódalas familias poden facer fronte a esta carestía (Anexo IV), elo motiva o que se consuman alimetnos con gluten con coa conseguinte recaída, agrvamento clínico e incluso con risco para a propia vida.

Por todo o anteriormente exposto se solicita a aprobación da sguinte moción par intar ó Ministerio de Sanidade para que tome urxentemente as seguintes medidas:

1°).- Campañas de diagnóstico previo en distintas áreas

Serie A N.º 0361417

españolas, xa que a enfermidade crónica intestinal máis frecuente no noso país, a incidencia estimada é do 1 por cada 300 nados vivos ou quizás, aínda máis elevada. A maior parte deles se atopan sen diagnosticar e sufrindo as consecuencias que se derivan do padecemento da enfermidade e do non seguimento dun réxime estrito sen gluten.

2º).- Axuda técnica e económica para a realización de análise, seguinte periódico do contido do gluten en produtos "sen gluten" especiais para celíacos e alimentos de consumo ordinario e inspeccións para incentivar ós fabricantes á mellora dos mesmos.

3º).- Face-las modificacións legais e asignacións presupostarias necesarias para que estes alimentos "sin gluten", especiais para celíacos reciban a consideración de alimentos dietéticos de vixilancia especial, a efectos de que cumpran certos requisitos para a súa aprobación, e se realicen unha vixilancia sobre eles.

4º).- Un tratamento máis favorable para a adquisición destes produtos especiais "sen gluten". Na actualidade non existe ningún tipo de axuda para eles no noso país e si nos da Unión Europea, onde estes produtos están incluídos dentro do réxime da Seguridade Social ou a persoa celíaca recibe unha axuda ou compensación económica para a merca de ditos produtos."

O Concello Pleno, por unanimidade dos Sres./as Concelleiros/as asistentes, prestoulle a súa aprobación ó anteriormente transcrito.-

ASUNTOS FORA DA ORDE DO DIA:

A).- EXPEDIENTE ALTERACIÓN CALIFICACIÓN XURIDICA EDIFICIO CASA ESCOLA SAXAMONDE.-

Pola Presidencia dase conta a este Concello Pleno de expediente tramitado por este Concello para alteración da calificación xurídica do edificio Casa Escola de Saxamonde, que non estando incluído na Orde do Día estímase urxente, polo que procede que polo Pleno se declare a urxencia do mesmo, para poder ser debatido e adoptado o acordo correspondente.

Este Concello Pleno por unanimidade acorda declara-lo presente asunto como urxente, pasándose a tratar a continuación.

Pola Presidencia dase conta da súa proposta de data 1 de Decembro de 1997, que transcrita dí:

"Téndose ordeado por esta Alcaldía a incoación do expediente para proceder á desafectación do ben calificado como

de dominio público, servicio público, Casa Escola de Saxamonde.

Tendo en conta que beneficia ó interés público local a alteración da calificación xurídica de dito ben nas circunstancias actuais, xa que non está a cumprir función algunha, e será proveitosa a súa cesión gratuita para uso das asociacións de veciños da zona, fin perseguido que encaixa na legalidade vixente.

Existindo unha Orde do Ministerio de Educación e Ciencia do ano 1977 pola que se decide a súa desafectación do servicio do ensino.

De conformidade co preceptuado no Artigo 81 da LBRL e o Artigo 8 do Regulamento de Béns das Corporacións Locais, propónse ó Pleno da Corporación a adopción do seguinte acordo:

Primeiro. - Altera-la calificación xurídica do edificio da Casa Escola de Saxamonde, desafectándoo do dominio público, quedando calificado como ben patrimonial.

Segundo. - Somete-lo expediente a información pública por prazo dun mes, para que poidan formularse as alegacións que se estimen convintes.

Terceiro. - De non formularse reclamacións durante o trámite de información pública, considerárase aprobada definitivamente a alteración da calificación xurídica do edificio citado, quedando facultado o Sr. Alcalde para a recepción formal do mesmo."

O Concello Pleno, por unanimidade dos/as Sres./as Concelleiros/as asistentes, prestoulle a súa aprobación á Proposta transcrita.-

B).- ESCRITO DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ UTILIZACIÓN DE VEHÍCULOS MUNICIPAIS POR URBASER.-

Non estando incluído o presente escrito na Orde do Día da presente convocatoria, pola Presidencia sinálase que é preciso a declaración da urxencia do mesmo.

O Concello Pleno, por unanimidade dos/as Sres./as Concelleiros declárase o presente asunto de urxente, tratándose o mesmo a continuación.

Pola Presidencia dase conta de escrito presentado polo Grupo Municipal do BNG, de data 29 de Novembro de 1997, que dí:

"O BLOQUE NACIONALISTA GALEGO presentou o día 3 de Outubro no Rexistro Xeral do Concello, un escrito no que, en base a unha serie de irregularidades habidas, e que seguen a darse por parte da concesionaria da recollida do lixo, e que chegan ó seu culmen

Serie A N.º 0361418

coa utilización de vehículos municipais por parte de URBASER, solicitaba a celebración dun Pleno extraordinario, para que o equipo de goberno dera as explicacións obrigadas nun asunto no que se xoga cos cartos do Concello.

O Alcalde-Presidente, por medio dunha resolución, négase á convocatoria do devandito Pleno, argumentando impedimentos legais, que ó tempo que falsos, ampáranse nunha regulamentación errada, apostando polo procedemento de agacha-los problemas para negar a súa existencia.

Sendo conscientes da importancia que ten o debate público dos asuntos municipais, é polo que o Grupo Municipal do BLOQUE NACIONALISTA GALEGO, solicita a inclusión, polo procedemento de urxencia, na Orde do Día do Pleno da Corporación a celebra-lo día de hoxe, do punto seguinte:

"Utilización de vehículos municipais por URBASER".

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este fálase do uso de vehículos municipais por parte da empresa URBASER no Concello de O Ferrol, criticando ó Concelleiro responsable do servizo de limpeza de permitir tal uso de vehículos sen a autorización correspondente nin contraprestación económica.

Continúa a súa intervención o citado Sr. Concelleiro indicando que unha das contrapartidas sinaladas por URBASER ó uso deses vehículos era ofertar máis lavados extras dos contenedores o que non admite o que fala pois a empresa URBASER aínda non cumpre co prego de condicións respecto ó previsto no mesmo ó referente ós lavados. Por outro lado manifesta o Sr. Pazos Docampo que se levaban eses vehículos a Ferrol para reparalos o que non é certo, quitándoselle así mesmo ós vehículos de referencia os distintivos do Concello de Redondela que os mesmos tiñan para evitar sen dúbida a súa identificación.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, por este sinálase que é certo o exposto polo Concelleiro Sr. Pazos Docampo, pero que non só traballaban no Concello de Ferrol senón tamén nos portos de Sada e Coruña, interesando que o equipo de goberno controle este asunto, temendo que haxa cousas estranas tal e como se está a levar esta cuestión polo equipo de goberno.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro Sr. Puch Casal, por este sinálase que hai que demostrar con papeis o denunciado anteriormente, e que si se desmostra o equipo de goberno tomaría as medidas oportunas.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que o discurso do Concelleiro Sr. Puch Casal é unha desvergonza total, xa que na prensa se recoñecía que URBASER utilizaba eses camións noutros Concellos, así como as contrapartidas que URBASER ofrecía ó Concello, e remata a súa intervención solicitando a dimisión do Concelleiro Sr. Puch Casal.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. GONZALEZ IGLESIAS, propónse a este Concello Pleno a seguinte enmenda:

"Que polo equipo de goberno se solicite certificación polo funcionario que corresponda do Concello de O Ferrol, así como na autoridade portuaria de Sada e A Coruña, acreditativa de si eses camións do Concello de Redondela estiveron traballando ou non no Concello de Ferrol e nos portos de Sada e Coruña."

A citada enmenda é aceptada e aprobada por unanimidade dos Sres. Concelleiros.

C).- ESCRITO DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ PROPOSTAS DO EQUIPO DE GOBERNO SOBRE FUNCIONAMENTO DA CORPORACIÓN.-

Pola Presidencia dase conta de escrito do Grupo Municipal do BNG, de data 29 de Novembro de 1997, que dí:

"A publicación nos medios de comunicación do día 17 de Outubro, dunhas declaracións do voceiro do equipo de goberno, nas que prantexaba como iniciativas do goberno municipal, dispois de pasar o verán, a supresión de Comisións Informativas e a limitación de intervencións nos Plenos, dos grupos políticos da oposición, levan a crear unha preocupación moi grande nos que defendemos a democracia real, e consideramos o debate como ferramenta indispensable para a boa marcha da política municipal, e para que os homes e mulleres de Redondela, teñan coñecemento do que fai a Corporación Municipal.

Por todo isto o Grupo Municipal do BLOQUE NACIONALISTA GALEGO solicita, a inclusión, polo procedemento de urxencia, na Orde do Día do Pleno que imos a celebrar, do punto seguinte:

"Propostas do equipo de goberno sobre funcionamento da Corporación."

Pola Presidencia ábrese o correspondente turno de intervencións.

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. SOTO VIRULEGIO, por este sinálase de que as manifestacións formuladas polo mesmo ós medios de comunicación as fixo a título particular, pero non como Concelleiro nin en nome do PP.

Serie A N.º 0361419

Concedida a palabra pola Presidencia ó Concelleiro SR. PAZOS DOCAMPO, por este maniféstase que despois do exposto polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio, se as manifestacións do mesmo que aparecen nos medios de comunicación, non son manifestacións do equipo de goberno, non hai obxecto para discuti-lo contido do seu escrito.-

15.- ROGOS E PREGUNTAS.-

Polo GRUPO MUNICIPAL DO BNG, se formulan os seguintes rogos e preguntas:

1.- O traballo de estudio e revisión das alegacións ó PXOM faise laborioso para os distintos grupos por non contar cun lugar propio no Concello para poder facelo en boas condicións. Estando a piques de remata-las obras da Casa do Concello e despois de face-la reordenación das distintas dependencias municipais que se pretenden ubicar na parte nova.

¿Ten pensado o equipo de goberno proporcionar a cada grupo político con representación, un local propio?.

En caso afirmativo o BNG solicita que se inicien as conversas precisas para chegar a un acordo neste tema.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio se lle resposta que en principio non, e que logo se estudiaría.

2.- Nunha reunión celebrada no verán entre representantes de grupos políticos e representantes da Comisión polos desaparecidos/as galegos na Arxentina o Sr. Alcalde comprometeuse a facer unha proposta ó Pleno para dar unha axuda simbólica a este colectivo co obxecto de facer fronte ós gastos derivados das investigacións que se están facendo.

¿Esqueceuse o Sr. Alcalde deste compromiso ou pensa levalo a cabo?.

Polo Sr. Alcalde se lle resposta que se fará antes de finaliza-lo ano.

3.- Con motivo da contratación da asesora apareceron unhas declaracións do Sr. Alcalde nun medio de comunicación nas que xustificaba este servizo para enmendar o caos do Concello e que se encargaría das relacións con algúns técnicos do Concello cos que o equipo de goberno se mostraba totalmente descontento. Tamén se comentaba que esa contratación se fixera con criterios técnicos baseándose na experiencia administrativa da candidata.

¿Podería decirnos en que Concellos traballou anteriormente para te-la experiencia que vostedes sinalan?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio maniféstaselle que cree

que non traballou en ningún Concello.

4.- O Grupo Municipal do BNG ten preguntado en numerosas ocasións pola urbanización da Fonte do Mouro sen que se nos dera ata o momento unha resposta clara e concisa sobre a súa adecuación ó proxecto.

¿Poden darnos agora esa resposta?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio se lle resposta que o fará a promotora, e se non utilizarase o aval como no asunto de As Cardosas, e que se lle dirá ó Arquitecto que se emita un informe acerca de si a urbanización de axusta ó proxecto en cuestión.

5.- ¿Poderían informarnos de como está o expediente aberto ó solicitante da concesión duns terreos na Marisma que fixo o muro de peche sen a licencia pertinente o que derivou nunha orde de demolición posterior que aínda non se levou a cabo?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio sinálase que a competencia neste asunto correspóndelle a Costas, e que xa se lle deu coñecemento á mesma para execución forzosa da orde de demolición.

6.- A primeiros deste mes cúmprese un ano da aprobación definitiva dos regulamentos dos Consellos sectoriais de Servizos Sociais, de Muller e de Xuventude e o equipo de goberno aínda non procedeu a súa constitución.

¿Pensan facelo antes de que remate o ano?.

Pola Concelleira Sra. Canal Gómez, se sinala que este asunto está practicamente finalizado.

7.- A Asociación de Pais e Nais do Instituto de Redondela teñen feito unha serie de peticións ó equipo de goberno para mellora-los accesos ó Instituto, sen que ata o momentose teña accedido ó solicitado a pesar de que estes accesos requiren unha inmediata actuación debido ó seu estado de deterioro.

¿Cando pensan vostedes adecenta-los arredores deste Centro?.

Polo Sr. Soto Virulegio, indícaselle que xa se deu comenzo ós arregros solicitados.

8.- No pasado verán, cando se estaban realizando arregros

Serie A N.º 0361420

no Pavillón de Reboreda, obreiros que realizaban estas obras retiraron material do Colexio que estaba almacenado nunha dependencia desa instalación. O retiro deste material foi feito sen notificarllo a ningún membro do equipo directivo do centro e preguntando posteriormente polo mesmo ninguén do Concello deu razón de onde se atopaba.

¿Pode vostede decirnos porque se retirou este material?.

¿Pode vostede decirnos onde está almacenado?.

Polo Concelleiro Sr. Darriba Vilas, se lle resposta que está na nave de Regojo.

9.- En plenos anteriores o BNG denunciou os verquidos de augas residuais nos nosos ríos, contestándonos que se debe a fallos do saneamento e que se intentará arregrar. Como non temos constancia de que se solucionara este tema.

¿Pensan vostedes empezar a solucionar asuntos tan graves como este que afectan tan negativamente ó noso Concello?.

Polo Concelleiro Sr. Puch Casal respóndaselle que se vai face-lo saneamento do río.

10.- Cando o Grupo Municipal do BNG preguntou no pleno de Xullo sobre o servizo de recollida selectiva, o Sr. Concelleiro de Sanidade asegurou que se incrementaría o mesmo coa colocación de máis contenedores sen que ata este momento se fixera.

¿Pensan xestionar coa empresa que realiza este servizo o incremento do mesmo?.

O Concelleiro Sr. Puch Casal critica a falta de civismo pola rotura dos contenedores, pero que se vai a incrementa-lo seu número.

11.- Veciños/as da zona da Portela teñen denunciado uns verquidos incontrolados pola noite que parecen proceder dalgunha empresa próxima.

¿Teñen vostedes constancia destes verquidos?.

O Grupo Municipal do BNG solicita que polos responsabeis sanitarios do Concello se realicen os estudos e informes necesarios para coñece-la procedencia destes verquidos e tomálas

solucións que se estimen convintes.

Polo Concelleiro Sr. Puch Casal, respóndaselle que non ten coñecemento de ditos verquidos.

ROGO: Así mesmo pola Concelleira Sra. Pérez orge, sinala que o tema do tráfico no noso Concello segue sne solucionarse e cada vez son máis os puntos conflictivos que requiren unha solución urxente. Neste caso nos referimos á zona de Santa Mariña, próxima ó Miramar, onde o aparcamento totalmente anárquico dificulta o paso pola zona estreita de vehículos de gran tamaño como son os autobuses. O BNG solicita que polos responsables de tráfico se controle o aparcamento nesta zona para evitar máis atascos.-

De seguido se formulan rogos e preguntas polo Concelleiro D. Xaime Rei Barreiro, voceiro do Grupo Municipal do PSdeG-PSOE, que son:

1.- ¿Ten algunha participación o Concello na merca da CASA DA TORRE ou na finca "O PRADO" DO CARBALLO DE CEN POLAS?.

Si é así, podería explicarnos a proceso seguido para estas adquisicións e si se pode acceder ós expedientes correspondentes?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio respóndaselle que con respecto á Casa da Torre hai un Convenio, pero polo que respecta á finca o Concello non ten participación na merca pola que se pregunta, indicando finalmente que se pode acceder ós expedientes correspondentes.

2.- Por outra banda se pode acceder ó proxecto do Centro Multiusos de Redondela, previsto no Instituto da Xunqueira, poñendo este a disposición dos grupos políticos e entidades veciñais?.

Resposta o Concelleiro Sr. Soto Virulegio afirmativamente ó solicitado nesta pregunta.

3.- ¿Que funcionario está a face-la labroura de cntrol e inspección urbanística?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio sinálase que funcionario ningún, é persoal contratado.

4.- ROGO: Que se poñan a nosa disposición os expedientes de infraccións urbanísticas incoados dende o 27 de Agosto do 96 ata esta data?.

Serie A N.º 0361421

Polo Sr. Virulegio respóndaselle que non hai inconveniente algún, .

5.- ¿Sabe vostede que o persoal contratado para grupos ou pronto auxilio está a facer labores que non corresponden ó fin para o que foron contratos, como son: barrido e limpeza de rúas. Limpeza de cunetas, etc., etc..

Polo Sr. Soto Virulegio se lle resposta que si o saben, pero prefiren que fagan algo, a non facer nada.

De seguido polo Concelleiro D. EMILIO GONZALEZ IGLESIAS, Concelleiro do PSdeG-PSOE, presenta as seguintes preguntas:

1.- Na última reunión que mantiveron os veciños de Pousadoura co Sr. Muntaner, representante de Autopistas do Atlántico, e á que asistiu o Sr. Alcalde, este se comprometeu a realizar xestións para que nas proximidades do nudo de inicio do tramo Rande-Puxeiros, en Chapela, haxa unha entrada e saída da autopista. ¿Pode explicarnos que xestións realizou, con que, e se se conseguiu a pretensión dos veciños?.

Polo Sr. Alcalde-Presidente se sinala que se fixo a petición por escrito e que se está pendente de recibir contestación.

2.- ¿Cando pensa o grupo de goberno limpar e acondiciona-lo entorno do Instituto e Centro de Saúde de Redondela?. ¿Se compromete o Sr. Alcalde a dotar unha partida presupostaria dabondo para urbaniza-la parte da Marisma que conta con instalacións de servicios públicos?.

Polo Concelleiro Sr. Soto Virulegio se lle resposta que se está facendo un estudio para valora-la execución das obras necesarias para urbanizar esa zona.

3.- Na Avda. De Redondela, en Chapela, a cen metros do límite con Vigo se está construíndo unha obra que ten dende a rasante da avenida oito plantas, segundo o cartel anunciador é propiedade de "RANDESA" e ten licencia municipal expte. N.º 218/96 de data 23/8/96. No PERI de Chapela nin na previsión que hai para o Plan Xeral se contempla semellante aproveitamento urbanístico, por outra parte non cumpre coa licencia nin co estudiode detalle que foi aprobado no seu día para esa construción. ¿Podería o Sr. Alcalde dicir porque non hai expediente de infracción urbanística desa obra a todas luces ilegal?. ¿Ten algo que ver con isto que o arquitecto sexa D.

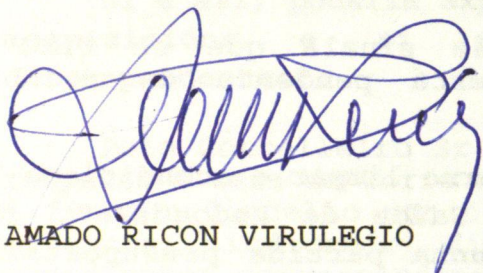
Francisco Estévez Cerdeira?. ¿Se compromete o Sr. Ricón a dar conta, por escrito, ós Colexios de Arquitectos e Aparelladores do nome dos técnicos responsables de obras que incumpran a normativa urbanística?.

Polo Concelleiro Sr. Alonso Lemos se sinala que nesa obra hai evidentemente un exceso de volume, e que polo momento non hai expediente de infracción urbanística, e que se remitirá a documentación ós Colexios correspondentes dos técnicos que incumpran nos proxectos que eles redacten a normativa urbanística.

E, non sendo outro o obxecto desta sesión, pola Presidencia levántase a mesma, sendo as vintetrés horas e quince minutos da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que, se estende a presente Acta, que se inscribiu no Libro dende o folio 162 do Papel Timbrado da Comunidade Autónoma de Galicia, Serie A nº 0361405, ata a volta do folio 178 , Serie A nº 0361421, de todo o que, como Secretario, DOU FE.-

O ALCALDE

O SECRETARIO



AMADO RICON VIRULEGIO

LUIS TORRADO VAZQUEZ